



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 72 del 6 FEB. 2020

**OGGETTO CONVENZIONE ATTIVA CON LA FONDAZIONE IRCCS ISTITUTO NAZIONALE DEI TUMORI PER L'EFFETTUAZIONE DI CONSULENZE SPECIALISTICHE IN ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL SERVIZIO MARKETING E L.P.**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 30/01/2020 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Direttore UOC Gestione Operativa  
Dott. Marco M. Gelmetti

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €..... prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

☒ gli introiti di € 25.000,00/anno, previsti nella presente proposta, rientrano nei Bilanci Preventivi d'Esercizio anni 2020 e 2021 al Conto Economico n. 410.010.00038 "ALPA consulenze ATS/ASST/IRCCS Regione".

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore UOC Economico Finanziaria  
Dott.ssa Emilia Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 72 del - 6 FEB. 2020

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/1063 del 17/12/2018 di nomina del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 01/01/2019 - 31/12/2023;
- la deliberazione aziendale n. 1 del 02/01/2019 di presa d'atto della predetta DGR XI/1063/2018 e di insediamento dall'01/01/2019 sino al 31/12/2023 del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'ASST G.Pini-CTO;

### Richiamati

- l'art. 15-quinquies del D.Lgs. 502/1992, il comma 2 dell'art. 117 del CCNL 19.12.2019, area dirigenza medica stabiliscono che l'esercizio dell'attività libero-professionale avviene al di fuori dell'impegno di servizio e si può svolgere nella forma della partecipazione ai proventi di attività richiesta a pagamento da singoli utenti e svolta individualmente o in équipe, in strutture di altra azienda pubblica del SSN o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione con le stesse, purché siano garantiti i principi di rotazione e della fungibilità;
- il comma 3 dell'art. 114 del C.C.N.L. del 19.12.2019 della Dirigenza medica e veterinaria prevede che il regolamento sull'attività LP della ASST Pini-CTO disciplini l'attività in parola;
- il vigente Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale, che definisce, tra l'altro, le modalità di esercizio della medesima attività e gli schemi di riparto dei proventi;

**rilevato** che con deliberazione n. 203 del 05.04.2018 questa Azienda ha approvato la stipula di una convenzione con la Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori per l'effettuazione di consulenze specialistiche Ortopedia e Traumatologia con scadenza il 31.12.2019;

**preso atto** che la Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori ha chiesto con nota mail in atti la disponibilità di questa Azienda al rinnovo della convenzione in atto sino al 31.12.2021 per attività di consulenza specialistica in Ortopedia e Traumatologia in favore dei propri assistiti;

**preso atto** che il Direttore della UO Ortopedia Oncologica dell'ASST, con nota depositata agli atti, ha espresso parere favorevole alla proposta di convenzione dichiarando altresì che le prestazioni saranno rese al di fuori del normale orario di servizio, da dirigenti medici con rapporto di lavoro esclusivo senza precludere il soddisfacimento, in via prioritaria, delle esigenze di servizio istituzionale e senza comportare alcun tipo di aggravio per le liste di attesa, per i volumi prestazionali e per l'effettuazione di turni e reperibilità, nel rispetto della vigente normativa in materia di orario di lavoro e di riposo, e infine, nel rispetto del principio della rotazione tra i medici della UO;

**visto** il testo di convenzione allegato alla presente proposta, che prevede tra l'altro, il pagamento della quota pattuita a seguito di certificazione resa dalla Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori delle attività svolte e della emissione di regolare fattura da parte di questa Azienda;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **72** del **- 6 FEB. 2020**

**acquisito** con nota in atti il parere favorevole alla stipula della convenzione da parte del Direttore Medico di Presidio e del Direttore Sanitario;

**considerato** che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 25.000,00 (euro venticinquemila/00) e che i proventi saranno riconosciuti al personale medico autorizzato che ha svolto le consulenze, erogando la quota di competenza al netto delle imposte di legge e delle trattenute aziendali, così come stabilito nel Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale;

**ritenuto** pertanto

- di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze mediche in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R., con riserva espressa di riesaminare le determinazioni assunte alla luce dell'eventuale sopravvenuta normativa in materia, nonché delle emanande linee guida regionali in ordine all'attività libero professionale intramuraria della dirigenza medica, veterinaria e dei dirigenti del ruolo sanitario previste dal comma 8 bis dell'art. 18 della LR 33/2009, così come peraltro indicato nella DGR XI/1046 del 17.12.2018 (Regole del SSR 2019);
- di approvare, la sottoscrizione della convenzione di cui trattasi - ai sensi dell'art. 55, comma 1 lett. e) del CCNL 8 giugno 2000 area della dirigenza medica, - nel testo depositato agli atti avente scadenza al 31.12.2021 assegnando la funzione di Direttore dell'esecuzione del contratto alla Direzione Medica di Presidio del PO Pini;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la stipula di una convenzione attiva con la Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori con scadenza al 31.12.2021, per l'effettuazione di attività di consulenza Ortopedia e Traumatologia effettuate dal personale dirigente medico afferente alla UO Ortopedia Oncologica dell'ASST con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
- 2- di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio mediante accessi presso la struttura convenzionata, compatibilmente con le esigenze della UO e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
- 3- di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
- 4- di assegnare la funzione di Direttore dell'Esecuzione del Contratto al Dirigente Medico di Presidio del PO Pini, dott.ssa Federica Palumbo;
- 5- di contabilizzare l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento pari a € 25.000,00 (euro venticinquemila/00) nei Bilanci Economici Preventivi per gli anni 2020 e 2021 nel conto n. 410.010.00038 "ALPA consulenze ATS/ASST/IRCCS Regione" e di



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 72 del - 6 FEB. 2020

stabilire che lo stesso verrà ripartito al personale medico autorizzato che ha svolto le consulenze, erogando la quota di competenza al netto delle imposte di legge e delle trattenute aziendali, così come stabilito nel Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale;

- 6- di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
- 7- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Coleo)

DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. Valentino Lembo)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola M. S. Proda)

**Servizio Marketing e Libera Professione**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Dirigente Proponente: dott. Marco M. Gelmetti

Responsabile del Procedimento: dott. Michele Graretto

atti n. 2020/1.1.3/2.2



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 72 del 6 FEB. 2020

**RELATA DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 11 FEB. 2020 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. \_\_\_\_\_ pagine e n. \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Cucchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, lì \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*A*



## **CONVENZIONE PER PRESTAZIONI DI ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA TRA**

**L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO** (di seguito denominato "ASST Pini-CTO"), codice fiscale e partita I.V.A. 09320530968, con sede in Milano, Piazza Cardinal Ferrari, 1, in persona del Legale Rappresentante, il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli

**E**

la **Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"** (di seguito denominato Fondazione) con sede legale in Milano, via Venezian 1, C.F. 80018230153, P.I. 04376350155, di seguito denominata "Fondazione", nella persona del Direttore Amministrativo, dott. Andrea Frignani, e del Direttore Sanitario, dott. Oliviero Rinaldi, (a ciò delegati con potere di firma dal Direttore Generale della Fondazione, giusta determinazione 29 settembre 2017 n. 311/DG)

### **PREMESSO CHE**

- ai sensi della Legge n. 241/90 le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento di attività di collaborazione;
- La Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori" ha chiesto la disponibilità dell'ASST PINI-CTO all'espletamento di prestazioni specialistiche di Ortopedia e traumatologia a favore dei propri pazienti;
- l'ASST PINI-CTO si è dichiarata disponibile a soddisfare dette esigenze tramite i Dirigenti Medici afferenti alle proprie strutture di Ortopedia e traumatologia.

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

#### **Art. 1 – Oggetto delle prestazioni**

L'ASST Pini-CTO provvede, con proprio personale della Dirigenza sanitaria all'uopo individuato, ad effettuare prestazioni di ortopedia e traumatologia, prevalentemente ambulatoriali, a favore degli assistiti della Fondazione e su richiesta della stessa.

Ogni prestazione concernerà visite, pareri, consulti e terapie ambulatoriali per:

- a) pazienti ricoverati con problemi oncologici ossei o dell'apparato locomotore;
- b) pazienti in follow-up presso la Fondazione e che presentino problemi oncologici ortopedici.

#### **Art. 2 – Modalità operative**

Le prestazioni in oggetto verranno svolte dai sanitari dell'ASST Pini-CTO presso la Fondazione, al di fuori dell'orario di lavoro se trattasi di sanitari intramoenia e durante l'orario di servizio - senza che ciò arrechi pregiudizio all'ordinaria attività di reparto - se trattasi di sanitari extramoenia. In quest'ultimo caso il consulente non percepirà alcun compenso economico personale, in quanto il corrispettivo delle prestazioni erogate verrà introitato direttamente dall'ASST Pini-CTO.

Per l'espletamento delle prestazioni è previsto un massimo di tre accessi settimanali della durata di un'ora ciascuno – cumulabili in un'unica giornata – a richiesta della Fondazione, sulla base delle proprie necessità, da determinarsi di comune accordo tra Direzione Medica della Fondazione e le U.U.O.O. interessate dell'ASST Pini-CTO. Eventuali accessi supplementari e straordinari potranno essere richiesti dalla Fondazione in caso di urgenza o necessità accertate, con le modalità di cui agli articoli che seguono.

### **Art. 3 – Urgenze**

Per eventuali urgenze (ad es. fratture, grave pericolo di frattura, ecc.) o per casi di particolare rilevanza e previa autorizzazione della Direzione Medica di Presidio, il personale medico della Fondazione potrà chiedere di volta in volta all' ASST Pini-CTO ulteriori accessi per prestazioni specialistiche, da rendersi entro le 48 ore successive alla richiesta.

Nei casi di urgenza in periodi nei quali non siano reperibili e disponibili sanitari dell' ASST Pini-CTO (ad es. domenica o giorni festivi), il medico di guardia della Fondazione invierà i pazienti al Servizio Traumatologico d'Urgenza dell'ASST Pini-CTO che si impegna – se del caso – a ricoverarli.

### **Art. 4 – Tariffario**

La Fondazione verserà all' ASST Pini-CTO € 225,15 (duecentoventicinque/15) per ogni accesso. L'Amministrazione dell'ASST Pini-CTO provvederà ad attribuire il relativo compenso al consulente, ove la prestazione sia avvenuta al di fuori dell'orario di lavoro, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero-professionale.

### **Art. 5 – Condizioni**

Le prestazioni in oggetto sono regolate dalla presente convenzione, esclusa ogni possibilità di accordi diretti da parte dei medici autorizzati che espletano la prestazione.

### **Art. 6 – Modalità di rendicontazione e fatturazione**

Ai fini dell'emissione della fattura, la Fondazione provvederà a trasmettere trimestralmente all'ASST Pini-CTO una distinta dalla quale risultino i nominativi del personale medico, la tipologia della prestazione eseguita, il totale degli accessi effettuati nel periodo considerato, le date ed i relativi orari.

Le fatture dovranno essere trasmesse alla s.c. Risorse Economiche e Finanziarie e Libera Professione della Fondazione. Quanto dovuto dalla Fondazione sarà versato, entro 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura, all'ASST Pini-CTO.

In caso di ritardato pagamento dovranno essere corrisposti gli interessi ai sensi della normativa vigente.

### **Art. 7 - Tutela della privacy e trattamento dati**

La Fondazione e l'ASST Pini-CTO sono titolari autonomi dei dati e, ove dovessero venire a conoscenza - anche in modo fortuito - dei dati di cui ciascuna Parte è titolare, si impegnano a trattare tali dati nel rispetto delle vigenti normative nazionali ed europee in materia di protezione dei dati personali ed esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione. I medici dell'ASST Pini-CTO si intendono persone autorizzate al trattamento dei dati personali sotto la responsabilità e l'autorità della Fondazione, ai sensi dell'art. 29 del Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati). I medici dell'ASST Pini-CTO, così designati dalla Fondazione, si impegnano

a osservare la massima riservatezza in merito alle informazioni di cui vengano a conoscenza durante l'espletamento della attività di cui alla presente convenzione, nonché ad attenersi alle istruzioni della Fondazione, rispettando la vigente normativa europea e nazionale in materia di protezione dei dati personali.

Ciascuna Parte, in qualità di titolare autonomo, è responsabile dell'osservanza e del rispetto delle disposizioni e degli adempimenti imposti dalla vigente normativa nazionale ed europea in materia di protezione dei dati personali.

#### **Art. 8 – Copertura assicurativa**

La Fondazione si impegna a garantire adeguata copertura assicurativa per i rischi derivanti da danni al personale interessato in occasione dell'espletamento delle prestazioni.

La Fondazione e l'ASST Pini-CTO danno atto di avere in corso polizza per la responsabilità civile terzi per rischi diversi, a copertura dell'attività istituzionale svolta dai propri dipendenti. Durante lo svolgimento dell'attività dei dipendenti in orario di servizio è prevista la copertura INAIL.

#### **Art. 9 – Durata e recesso**

La presente convenzione ha validità a partire dalla data dell'ultima sottoscrizione e scadenza al 31 dicembre 2021, salvo disdetta di una delle parti, da comunicarsi a mezzo raccomandata A.R. con almeno un mese di preavviso.

Ciascuna delle Parti potrà recedere dalla presente convenzione con motivato preavviso di almeno 60 giorni, dandone comunicazione scritta a mezzo raccomandata A/R o via posta certificata (PEC).

Eventuali modifiche alla presente convenzione, nel corso della sua validità, sono concordate con scambio di corrispondenza tra le Parti ed entrano in vigore dal giorno successivo alla data dell'ultima sottoscrizione della nota di corrispondenza.

#### **Art. 10 – Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza – Codice di comportamento**

Le parti con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegnano al rispetto reciproco di rispettivi documenti: Codice di Comportamento e Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza (visibili sui relativi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, prendendo atto altresì della loro rilevanza anche ai fini della risoluzione del rapporto.

#### **Art. 11 - Foro competente**

Foro competente per tutte le eventuali controversie connesse con la presente convenzione è, in via esclusiva, quello di Milano

#### **Art. 12 - Registrazioni**

Le prestazioni oggetto della presente convenzione sono esenti da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, comma 1 n. 18 del DPR 26 ottobre 1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni.

La presente convenzione:



- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e successive modificazioni ed integrazioni con oneri a carico della parte che vi avrà dato causa;
- è soggetta all'imposta di bollo, con oneri a carico della Fondazione che effettua il pagamento con contrassegno telematico n. \_\_\_\_\_ e n. \_\_\_\_\_.
- a pubblicazione ai sensi dell'art. 23, c.1, lett. D) e c. del D.Lgs. 14/3/2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni.

Letto, approvato e sottoscritto.

Milano, lì

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico  
Traumatologico Gaetano Pini/CTO**

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Francesco Laurelli)

Milano, lì

**Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"**

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Andrea Frignani)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Oliviero Rinaldi)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., le Parti dichiarano espressamente di aver formulato il presente contratto di comune accordo, nonché di accettare integralmente tutte le clausole sopra riportate e di approvare specificamente, dopo averle rilette singolarmente, quelle di cui ai punti n. 10 e 11.

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico  
Traumatologico Gaetano Pini/CTO**

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Francesco Laurelli)

**Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"**

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Andrea Frignani)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Oliviero Rinaldi)

La presente convenzione è sottoscritta in forma elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.L. 179/2012 convertito in L. n. 221 del 17.12.2012.

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
Convenzione per prestazioni di Ortopedia e Traumatologia.pdf.p7m (Firme totali apposte: 1)	Certificato di CA non trovato	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	TINT-LRLFNC66822F205Z	NON PRESENTE

www.AlboPretorionline.it 17/02/20